



# Maestría en Traducción

malla curricular

Modalidad de estudio: Semipresencial / A Distancia

Total de cursos: 16  
Total de créditos: 48

| NOMBRE DEL CURSO                            | Créditos | Tipo De Curso | Competencias Generales |                   |                     |                           |                          |            |                       | Competencias Específicas |                           |                          |                        | Requisitos                                |
|---|----------|---------------|------------------------|-------------------|---------------------|---------------------------|--------------------------|------------|-----------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|------------------------|---|
|   |          |               | Comunicación Escrita   | Comunicación Oral | Pensamiento Crítico | Razonamiento Cuantitativo | Manejo de la Información | Ciudadanía | Pensamiento Innovador | Traductología            | Traducción Especializadas | Gestión de la Traducción | Traducción Audiovisual |   |
| <b>CICLO 1</b>                              |          |               |                        |                   |                     |                           |                          |            |                       |                          |                           |                          |                        |   |
| — Traductología                             | 3        | Blended       | -                      | -                 | 4                   | -                         | 4                        | -          | -                     | 4                        | -                         | -                        | -                      | Ninguno                                   |
| — Seminario de Traductología                | 3        | Blended       | -                      | -                 | 4                   | -                         | 4                        | -          | -                     | 4                        | -                         | -                        | -                      | Ninguno                                   |
| — Traducción Directa Argumentada y Revisión | 3        | Blended       | 4                      | -                 | -                   | -                         | -                        | -          | -                     | -                        | 4                         | -                        | -                      | Ninguno                                   |
| — Herramientas de traducción en la Nube     | 3        | Blended       | -                      | -                 | -                   | -                         | -                        | -          | 4                     | -                        | -                         | 4                        | -                      | Ninguno                                   |
| <b>CICLO 2</b>                              |          |               |                        |                   |                     |                           |                          |            |                       |                          |                           |                          |                        |   |
| — Seminario de Tesis I                      | 3        | Blended       | -                      | -                 | 4                   | -                         | 4                        | -          | -                     | 4                        | -                         | -                        | -                      | Seminario de Traductología                |
| — Traducción Especializada I                | 3        | Blended       | 4                      | -                 | -                   | -                         | -                        | -          | -                     | -                        | 4                         | -                        | -                      | Traducción Directa Argumentada y Revisión |
| — Gestión de la Traducción I                | 3        | Blended       | -                      | -                 | -                   | -                         | -                        | -          | 4                     | -                        | -                         | 4                        | -                      | Herramientas de Traducción en la Nube     |
| — Subtitulación                             | 3        | Blended       | 4                      | -                 | -                   | -                         | -                        | -          | -                     | -                        | -                         | -                        | 4                      | Ninguno                                   |
| <b>CICLO 3</b>                              |          |               |                        |                   |                     |                           |                          |            |                       |                          |                           |                          |                        |   |
| — Localización                              | 1        | Blended       | -                      | -                 | -                   | -                         | -                        | -          | 4                     | -                        | -                         | -                        | 4                      | Ninguno                                   |
| — Traducción Especializada II               | 1        | Blended       | 4                      | -                 | -                   | -                         | -                        | -          | -                     | -                        | 4                         | -                        | -                      | Traducción Especializada I                |
| — Doblaje                                   | 1        | Blended       | 4                      | -                 | -                   | -                         | -                        | -          | -                     | -                        | -                         | -                        | 4                      | Subtitulación                             |
| — Traducción Audiovisual y Accesibilidad    | 1        | Blended       | -                      | -                 | -                   | -                         | -                        | -          | 4                     | -                        | -                         | -                        | 4                      | Ninguno                                   |
| <b>CICLO 4</b>                              |          |               |                        |                   |                     |                           |                          |            |                       |                          |                           |                          |                        |   |
| — Seminario de Tesis II                     | 3        | Blended       | -                      | 4                 | -                   | 4                         | -                        | -          | -                     | 4                        | -                         | -                        | -                      | Seminario de Tesis I                      |
| — Traducción Especializada III              | 3        | Blended       | 4                      | -                 | -                   | -                         | -                        | -          | -                     | -                        | 4                         | -                        | -                      | Traducción Especializada II               |
| — Gestión de la Traducción II               | 3        | Blended       | -                      | -                 | -                   | -                         | -                        | -          | 4                     | -                        | -                         | 4                        | -                      | Gestión de la Traducción I                |
| — Posedición                                | 3        | Blended       | -                      | 4                 | -                   | -                         | -                        | -          | 4                     | -                        | -                         | 4                        | -                      | Herramientas de Traducción en la Nube     |